

## ЯЗЫК И ПРАВО

УДК 81'22

DOI: 10.33184/vest-law-bsu-2019.4.11

Р. Р. Хазиева, Р. Р. Юсупова

### III МЕЖДУНАРОДНАЯ НАУЧНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ «ЯЗЫК, ПРАВО И ОБЩЕСТВО В КООРДИНАТАХ МАССМЕДИА»

Дата поступления 9 октября 2019 г.

*Статья представляет собой обзор III Международной конференции «Язык, право и общество в координатах массмедиа», прошедшей в нынешнем году в Институте законодательства и сравнительного правоведения при Правительстве РФ, который на протяжении более 95 лет является центром правовой науки. На конференции обсуждались вопросы функционирования языка в средствах массовой информации, эволюции правового дискурса, единства языка закона как условия правового регулирования социальных отношений в эпоху глобализации, влияния цифровизации на язык право творчества.*

*Ключевые слова и фразы: язык, право, медианпространство, медиатекст, трансформация мышления.*

R. R. Khazieva, R. R. Yusupova

### REVIEW ON THE RESULTS OF THE III INTERNATIONAL SCIENTIFIC CONFERENCE «LANGUAGE, LAW AND SOCIETY IN THE COORDINATES OF MASS MEDIA»

*For more than 95 years the Institute of Legislation and Comparative Law under the Government of the Russian Federation is the oldest center of legal science. This article is a review of the III International Conference «Language, Law and Society in the Coordinates of Mass Media», which was held on September 25–26, 2019. The functioning of the language in the media, the evolution of*

*legal interaction in the context of globalization, the impact of digital technologies on language of lawmaking were discussed at the conference.*

*Key words and phrases: language, law, media space, media text, transformation of thinking.*

Средства массовой информации принято называть четвертой властью, поскольку именно они выполняют функцию посредника между правительственными структурами, общественными институтами и гражданами. Им отведена роль коммутатора в формировании общественного мнения и различных образов (например, образа права и правовой реальности), средства массовой информации транслируют и оценивают правовые и политические события, произошедшие на внутрисударственном и международном уровнях. С полной уверенностью можно утверждать, что медиатизация всех сфер жизнедеятельности усиливает влияние медиа на сознание массовой аудитории, а потому изучение взаимосвязи языка, права и общества особенно интересно и актуально. Следует отметить, что междисциплинарные исследования становятся все более востребованными, поскольку являются одним из ответов науки на вызовы нашего времени – глобализацию геополитического пространства, технологизацию и информатизацию современного мира, трансформацию понимания природы человека и его места и роли в обществе.

Институт законодательства и сравнительного правоведения при Правительстве РФ в третий раз провел Международную конференцию «Язык, право и общество в координатах массмедиа», основные задачи которой – привлечение внимания исследователей к функционированию русского языка как средства выражения российской государственности и российской гражданственности в средствах массовой информации, актуализация профессиональных контактов, кооперация в исследовательской и профессиональной деятельности, поддержка журналистской и научной коммуникации, связанной с функционированием языка в СМИ, права и общественных отношений в медиапространстве в целом.

III Международная конференция объединила на своей площадке лингвистов, философов, юристов, социологов, политологов, культурологов, а также экспертов из разных стран, в том числе Азербайджана, Беларуси, Болгарии, Индии, Канады, Китая, Латвии, Польши, Словакии, Украины.

Открыла конференцию директор Института законодательства и сравнительного правоведения при Правительстве РФ, академик Российской академии наук, заместитель президента Российской академии наук, действительный член Международной академии сравнительного права, член Комиссии Совета Европы за демократию через право (Венецианской комиссии), доктор юридических наук, профессор, заслуженный юрист Российской

Федерации, заслуженный юрист Республики Татарстан Т.Я. Хабриева. Она отметила, что проведение данной конференции становится хорошей традицией.

В рамках церемонии открытия главе Центра русских исследований Университета им. Дж. Неру (Индия), профессору, доктору филологии М. Нараян за внесение значительного вклада в распространение русского языка, русской литературы и культуры в зарубежных странах была вручена государственная награда Российской Федерации – медаль Пушкина, которой награждаются российские и иностранные граждане за заслуги в области культуры и искусства, просвещения, гуманитарных наук и литературы, за большой вклад в изучение и сохранение культурного наследия, сближение и взаимообогащение культур наций и народностей, за создание высокохудожественных образов.

С приветственным словом к участникам конференции обратился президент Российской академии наук, лауреат Государственной премии Российской Федерации и премии Правительства РФ А.М. Сергеев, подчеркнувший важную роль информационного пространства, которое сегодня становится медийным переводчиком и интерпретатором информации для общества.

Директор Института философии Российской академии наук, академик Российской академии наук, доктор философских наук, профессор А.В. Смирнов в приветственном слове сделал акцент на актуальных проблемах национальной самоидентификации и особенностях ментальности народов, заключенных в языке, а также на разрушительных трансформациях русского языка в современном медиапространстве.

Депутат Государственной Думы, заместитель секретаря Генерального совета партии «Единая Россия» Е.В. Ревенко назвал причину революции в современных массмедиа. По его мнению, она связана в первую очередь с появлением новых медиа, которые в подавляющем большинстве работают на зарубежных платформах и не имеют отношения к правовому пространству России. Е.В. Ревенко отметил, что Россия занимает первое место в Европе по уровню проникновения Интернета: «доступ к сети имеют 90 миллионов россиян (две трети страны). 78 % россиян имеют аккаунт минимум в одной социальной сети». Более того, в 2016 г. Интернет в России опередил телевидение по доходам от размещения рекламы. И это новая актуальная сфера для создания системы правового и законодательного регулирования.

Руководитель Аппарата Ассоциации юристов России, член Правления Ассоциации юристов России С.В. Александров в коротком приветствии рассказал о совместном с Институтом законодательства и сравнительного правоведения при Правительстве РФ опыте создания представительства в Же-

неве, которое уже известно на международных площадках и отстаивает права наших соотечественников за рубежом.

В пленарном докладе «Медиапространство – пространство диффузии культур и дискурсов» заведующая лабораторией медиалогии и медиалингвистики в области права Института законодательства и сравнительного правоведения при Правительстве РФ, профессор кафедры стилистики русского языка МГУ им. М.В. Ломоносова, член Президиума Медиалингвистической комиссии при Международном комитете славистов, доктор филологических наук И.В. Анненкова поставила вопрос: нова ли дискурсная формация медиадискурсия или же это замкнутый круг в типах дискурсных формаций? По мнению докладчика, современное медиапространство – это практически основное пространство бытия современного человека, из которого он сегодня вырваться не в состоянии. В нем сосредоточены все сферы и все результаты речевой и метаречевой деятельности. Вбирая в себя и воплощая в себе все формы уже наработанных социокультурных прецедентов, медиа творят собственную социокультурную формацию: и новую и старую одновременно. Новейшие информационные технологии, в частности Интернет, способны фиксировать и тиражировать любые дискурсы, при этом они порождают новый тип текста – медиатекст, текст неклассического образца – конвергентный, мультимедийный, полисемиотичный и незавершенный конструкт, отражающий и порождающий новый тип культуры коммуникаций, да и в целом новый тип культуры.

Ректор Санкт-Петербургского государственного университета доктор юридических наук профессор Н.М. Кропачев в своем докладе «Язык закона: трудности понимания» проанализировал юридический язык с точки зрения трудности его понимания, представив результаты масштабного исследования, проведенного в 2015–2016 гг. в СПбГУ: «было проанализировано 36 553 нормативных акта (185 млн страниц), изданных в течение одного года в десяти регионах Северо-Запада Российской Федерации». По словам спикера, в массиве документов было обнаружено 219 338 фрагментов текстов, содержащих слова и словосочетания, которые ранее служили основанием для признания судами нормативных актов недействующими ввиду их неопределенности.

Декан философского факультета МГУ им. М.В. Ломоносова, заведующий кафедрой онтологии и теории познания, член-корреспондент Российской академии наук, доктор философских наук, профессор В.В. Миронов представил научному сообществу доклад «Цифровые вершины культуры или дигитальная пещера». В нем он подвел итог цифровых достижений современной цивилизации, в которой виртуальная коммуникация превращается в стержень культуры, подчиняя и формируя особенности восприятия инфор-

мации. По мнению В.В. Миронова, проблема заключается в том, что технологии из вспомогательного средства становятся самостоятельным доминирующим фактором, вынуждая человека следовать предписанным алгоритмам, а не мыслить творчески. Социальные сети В.В. Миронов охарактеризовал как «буквально виртуальное карнавальное шествие», позволяющее человеку социализироваться в виртуальном пространстве, но делающее его менее социализированным в реальности. Такая дигитальная культура серьезно трансформирует мышление и в конечном счете сводит все к гамлетовскому вопросу-формуле «быть или не быть».

Академик Российской академии наук, доктор философских наук, профессор Г.В. Осипов, социолог с мировым именем, обратил внимание аудитории на то, что современное общество находится «в процессе перехода от индустриальной к электронно-цифровой цивилизации», причем этот переход совершается стремительно, меняя все – «начиная от человека и заканчивая планетой».

С заключительным докладом «Антиномия в медиалингвистическом анализе кинодискурса» на пленарном заседании выступил проректор Педагогического университета им. Комиссии национального образования (Краков), член Президиума Медиалингвистической комиссии при Международном комитете славистов, доктор филологии, профессор Б. Скворонек. По словам ученого, вербальный язык художественных фильмов является одним из основных элементов повествования, обуславливая презумпцию подлинности представляемого мира, а также обосновывая его логику, индивидуализируя и характеризую героев.

После пленарного заседания работа конференции продолжалась в рамках круглых столов («Язык правотворчества в условиях цифровизации общественных отношений», «Трансформация сознания в современном образовательном и медийном пространстве») и в рамках секций («Язык в сфере права: традиции и новации», «Дискурсивность как измерение медийных практик», «Общественные ценности в аксиосфере современных медиа», «Медиатизация как стратегия общественных отношений. Конфликтогенность медиапространства», «Языковой и культурный суверенитет в контексте глобальной цифровизации», «Медиатекст как форма современных общественно-политических практик», «Дискурсология PR-речи», «Факты, мнения, оценка в медиатексте: лингво-правовые аспекты журналистского дискурса»). В ходе профессионального диалога ученые обсуждали вопросы, посвященные функционированию русского языка в медиа, статусу государственных и титульных языков, их представленности в медиапространстве и правовому

регулированию медиапроцессов, языку права и общественным отношениям в эпоху цифровизации и глобальных коммуникаций.

Работа конференции отличалась высоким профессионализмом выступающих, эмоциональным накалом дискуссий. По ее итогам будет издан сборник научных и научно-методических трудов, опубликована резолюция конференции, проект которой в целом был одобрен научным сообществом.

### **Информация об авторах**

*Хазиева Рушана Рауфовна – кандидат филологических наук, старший преподаватель кафедры международного права и международных отношений Института права Башкирского государственного университета, г. Уфа; e-mail: rushanakhazieva@mail.ru;*

*Юсупова Розалия Римовна – кандидат филологических наук, доцент кафедры международного права и международных отношений Института права Башкирского государственного университета, г. Уфа; e-mail: rozaliya-yusupova@yandex.ru*

### **Information about the Authors**

*Khazieva Rushana Raufovna – Candidate of Sciences (Philology), Senior Instructor of the Chair of International Law and International Relations of the Bashkir State University, Ufa; e-mail: rushanakhazieva@mail.ru;*

*Yusupova Rosalia Rimovna – Candidate of Sciences (Philology), Assistant Professor of the Chair of International Law and International Relations of the Bashkir State University, Ufa; e-mail: rozaliya-yusupova@yandex.ru*